

June Marie Mow

Licenciada en Microbiología de la Universidad de los Andes, Colombia.

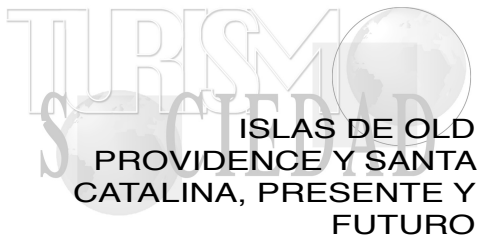
Profesional en Biología de la Universidad de Kiel, Alemania.

Magister en Asuntos Regionales, Universidad de Karlsruhe, Alemania.

Directora Fundación Providence.

Miembro del Comité Técnico Asesor del Director General de Unesco para Reservas de Biósfera.

son áreas naturales, con bajos niveles de turismo, relativamente intactas en las cuales la comunidad isleña nativa local juega un papel significativo. La falta de una marca como destino turístico único nacional e internacionalmente, la baja conectividad, la carencia de una estrategia promocional, así como la baja importancia del sector para el gobierno local, brindan la oportunidad para que el ecoturismo trabaje para la gente de Old Providence y Santa Catalina bajo sus propias reglas de juego y que la voluntad política no sea desviada por ganancias de corto plazo o esquemas superficialmente muy atractivos, pero que no generan beneficios para la población local. La visión de la gente de Old Providence y Santa Catalina es que, sea el ecoturismo la forma de ofrecer nuevas opciones socioeconómicas a las poblaciones locales para que puedan obtener los beneficios de sus senderos, playas, arrecifes y áreas naturales, la tradición, y cultura local. Para ello, es posible aprovechar de manera sostenible la introducción de un nuevo paradigma para el desarrollo sostenible de Old Providence y Santa Catalina: La Reserva de Biosfera *Seaflower*.



THE OLD PROVIDENCE AND SANTA CATALINA ISLANDS: PRESENT AND FUTURE

Resumen

Las Islas de Providencia y Santa Catalina ofrecen una combinación única de diversidad biológica y autenticidad cultural, convirtiéndose en las Islas menos degradadas ambiental y culturalmente en el Caribe;

Palabras Claves: patrimonio cultural y natural, planificación, desarrollo sostenible, conservación, ecosistemas, planificación participativa, cultura local, comunidades, reserva de biosfera.

Abstract

Old Providence and Santa Catalina are the smallest islands of Colombia's only oceanic and West Indies Department, the Archipelago of San Andres, Old Providence, and Santa Catalina. These islands with a total area of 18 square kilometers and a population of 5,000 are among the least environmentally and culturally degraded in the Caribbean. The economic base is fruit farming, cattle and small animal raising, fishing, and tourism. The windward barrier reef is one of the most significant reefs in the western hemisphere

and might be the second largest barrier reef in the Caribbean is 32 km long and covers an overall area of 255 square kilometres (GEISTER and DÍAZ, 1997). The entire Archipelago was declared the Seaflower Biosphere Reserve in November 2000 and incorporated into the UNESCO Man and the Biosphere Program and is a Marine Protected Area since early 2004. During the visioning process, the local people chose ecotourism as their central platform of tourism development and as an essential component for the implementation of the “Seaflower” Biosphere Reserve. Their aim: to maintain control of their present and future and leaders of their own development process.

Key words: *cultural and natural heritage, planning, sustainable development, conservation, ecosystems, participative planning, local culture, communities, biosphere reserve.*

Ubicación

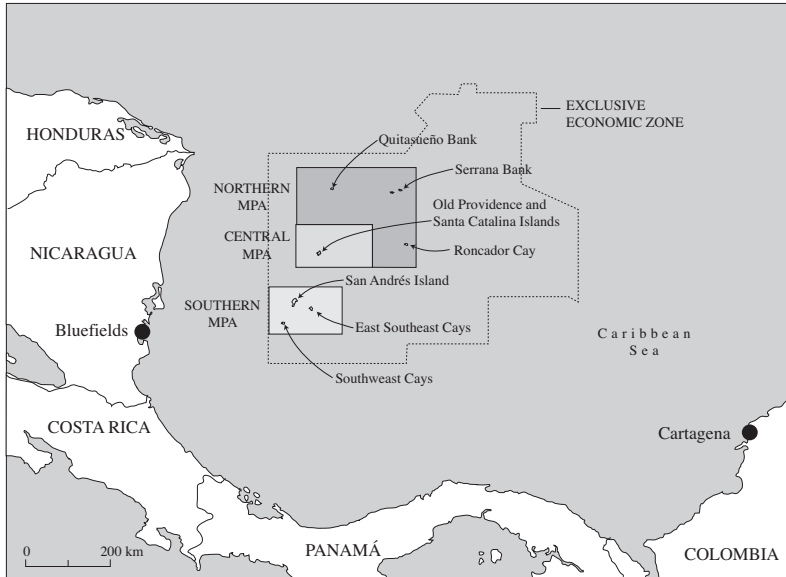
Las islas de Old Providence y Santa Catalina con un área de 18 kilómetros cuadrados, se encuentran ubicadas en la Reserva de Biosfera *Seaflower*, Caribe insular colombiano en el Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. *Seaflower* es la reserva de biosfera marina más grande del mundo, con un área total de 300.000 kms²; posee un área marina protegida de 2.200 kms² de sistema de arrecifes y 864 kms² de corales (Coralina, Proyecto GEF Sistema de Áreas

Marinas Protegidas) distribuidos entre cayos, bancos, islotes, las islas de San Andrés, Old Providence y Santa Catalina. La barrera de arrecifes de Providencia rodea la única isla volcánica alta en la terraza Mesoamericana.

Old Providence, isla de origen volcánico, suelos fértiles y varias fuentes naturales de agua dulce, fue junto con New Providence en las Bahamas y la colonia Providence en Rhode Island, una de las tres primeras colonias inglesas con el mismo nombre. Los puritanos ingleses fueron los primeros que se asentaron con la intención de permanecer en las Islas. Old Providence es casi el único sitio que queda en la Región del Gran Caribe en donde aún se puede experimentar la tranquilidad absoluta y el aislamiento. La isla está ubicada a 50 millas náuticas al nor-oeste de la isla principal y capital del Departamento de San Andrés. West Caribbean Airways, aerolínea del continente colombiano, presta el servicio de transporte aéreo de pasajeros con una frecuencia diaria de 2 a 5 vuelos, en baja y alta temporada respectivamente. Los asentamientos se extienden a lo largo de la línea de costa alrededor de la isla. En los terrenos planos, hay parcelas con cultivos de frutas tropicales, yuca, plátano y batata. Sobre las montañas, al interior de la isla se densifican arbustos, árboles maderables y árboles frutales.

A la pequeña isla vecina, Santa Catalina, se llega a través de un puente de madera de

Figura 1. Mapa de ubicación en el contexto de la Región del Gran Caribe¹.



aprox. 100 mts de largo.

Marco conceptual

Las Características de las Islas Pequeñas

La población del 75% de los Pequeños Estados Insulares es menor de un millón de habitantes. Old Providence y Santa Catalina tienen poco más de 6.000 habitantes. Sin ser Pequeños Estados Insulares sufren, igual que aquellos, de una gran variedad de limitaciones y obstáculos para su desarrollo sostenible. De acuerdo a DEMAS (1965), las características más importantes para los Pequeños Estados Insulares y que obviamente aplican a Old Providence y Santa Catalina son: a. La falta de diversificación, porque los recursos son limitados, b. La volatilidad de los ingresos debido a su alta dependencia de la venta de servicios, c. Carencia de capital local y d. Tamaños pequeños de los mercados.

Siendo islas remotas y aisladas geográficamente también se caracterizan porque los ingresos reales son menores y el costo de los servicios

básicos son mayores debido a los altos costos del transporte, asociados con la dependencia de las importaciones y la desventajosa economía de escala. Es decir, la economía de Old Providence y Santa Catalina en el contexto del país, es frágil y vulnerable, altamente susceptible a las amenazas y potenciales impactos externos que están fuera de su gobernabilidad.

Por lo tanto, su casi intacto patrimonio cultural y natural, únicos en la Región del Gran Caribe constituyen su ventaja comparativa y competitiva. Esto hace comprensible el por qué los habitantes de Old Providence y Santa Catalina han escogido usar las alternativas que ofrece la Reserva de Biosfera como

¹ Tomado de CHERI A. RECCHIA y JUNE MARIE MOW. Establishing large, multiple-use marine and coastal protected areas in the San Andrés Archipelago, Colombia. Proceedings of the Fifty-Sixth Annual Gulf and Caribbean Fisheries Institute Meeting, Tortola, BVI, Nov. 10-14,

modelo de desarrollo sostenible a través de la planificación e implantación del ecoturismo como la estrategia prioritaria para dinamizar la economía. Estas actividades se plantean articuladas de forma clara a las agroforestales y a la pesca artesanal local.

Desarrollo sostenible

La emergencia del desarrollo sostenible como un modelo conceptual para estrategias alternativas de desarrollo tiene sus raíces en la noción que el crecimiento económico y la sostenibilidad ambiental deberían ser metas vitales de todo país en desarrollo.

Inherente al concepto de desarrollo sostenible está la noción de uso eficiente de los recursos naturales, así como del autolímite inteligente. Implica el menor uso de medios de producción dañinos, ser eficientes en el uso y/o conservación de recursos naturales no renovables y la investigación de alternativas de los mismos recursos. Es decir, reconocer que hay límites ambientales a la producción y el consumo actual.

Desafortunadamente, el desarrollo sostenible permanece como una meta deseable con muy poco consenso en cómo llegar a alcanzarlo.

A pesar de estas dificultades, el concepto inherente de desarrollo sostenible ha servido como plataforma para la aparición de un amplio consenso sobre lo que deberían ser los elementos esenciales de una estrategia de desarrollo sostenible. Es generalmente aceptado que aspectos económicos, sociales y culturales también son ingredientes importantes en la gama de factores que determinan la sostenibilidad.

Ecoturismo

Es la forma más extraordinaria en la cual los viajeros se pueden involucrar y practicar el turismo responsable, mientras conocen sitios y descansan (SIDSNET, 2001).

Es una forma de turismo que se desarrolla

en áreas con un atractivo natural especial y se enmarca dentro de los parámetros del desarrollo humano sostenible. El ecoturismo busca la recreación, el esparcimiento y la educación del visitante a través de la observación, el estudio de los valores naturales y de los aspectos culturales relacionado con ellos. Por lo tanto, el ecoturismo concebido de esta manera, es una actividad manejada de manera tal que, produzca un mínimo de impacto sobre los ecosistemas naturales, respeta el patrimonio cultural, educa y sensibiliza a los actores involucrados acerca de la importancia de conservar la naturaleza. El desarrollo de las actividades eco-turísticas debe generar ingresos a la población local para que una parte sea destinada al apoyo y fomento de la conservación de las áreas naturales y para la inversión en acciones de interés comunitario.

Patrimonio

El ambiente insular de Old Providence y Santa Catalina –natural y cultural– es notoriamente frágil, caracterizado por una relativa alta diversidad de especies marinas, de aves y flora, vulnerables a impactos externos de especies invasoras y desastres naturales y antrópicas como infraestructuras necesarias para soportar un turismo masivo.

Atractivos naturales

La industria del turismo, es, sin duda alguna, la más importante de la Región del Gran Caribe. Los arrecifes coralinos, las praderas marinas y los bosques de manglares, los cuales crean nichos ecológicos para más de 1.500 especies de peces y corales, son los recursos naturales de mayor distribución en la Región. Sin embargo con sus 237 millones de habitantes (año 2000), que dependen de éste para alimento y protección contra las olas se entiende por qué la Región del Gran Caribe es el Gran Ecosistema más amenazado de la biosfera. El objetivo de proteger la belleza natural de la región tiene como meta, garantizar la protección de la biodiversidad y el éxito económico de la industria del turismo.

Los ecosistemas marinos y costeros del archipiélago son uno de los sistemas de arrecifes más extensos y productivos del hemisferio occidental e incluye dos barreras de arrecifes que bordean a las islas de San Andrés y Providencia. La barrera de Providencia, el tercer arrecife verdadero más grande del mundo, tiene 32 km de largo y cubre un área de 255 kilómetros cuadrados (GEISTER y DÍAZ, 1997) y es componente esencial del único Parque Nacional Natural del Archipiélago-Old Providence McBean Lagoon. Los primeros 400 metros a partir de la línea costera se caracterizan por presentar substratos arenosos que continúan en extensas praderas de pastos marinos que son desplazadas por comunidades de octocorales² y esponjas. A unos 1.500 metros, aparecen los primeros “jardines sumergidos” formados por diferentes especies de criaturas exóticas, corales de variados colores y formas complejas que nos recuerdan a la diversidad y esplendor del bosque húmedo tropical.

Es justamente la oferta de recursos ambientales y naturales la que ha soportado y seguirá soportando el desarrollo del ecoturismo en Old Providence y Santa Catalina. El llamado mar de los siete colores no se puede entender si no existiera una formación coralina que explicara su formación; en forma complementaria, las condiciones de localización que permiten un clima y un paisaje de gran atractivo turístico, así como playas construidas casi exclusivamente de fragmentos de corales en buen estado de conservación.

Los relictos de bosques más importantes del Archipiélago en los alrededores de El Peak en la Isla de Providencia, brindan una excelente oportunidad para conocer una interesante mezcla de flora antillana y continental, la mejor conservadas del Caribe: su concentración de especies por unidad de área (más de 60 en 1.000 m²) indica que es un centro importante de biodiversidad caribeña (GENTRY en *Flora*

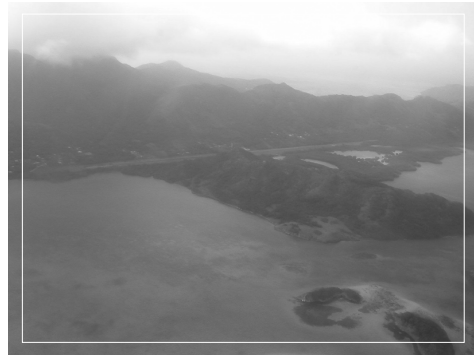


Foto 1. Parque Nacional Natural Old Providence McBean Lagoon.

Ilustrada de San Andrés y Providencia, 1995).

Atractivos culturales

Los primeros asentamientos ocurrieron hacia 1629 por puritanos ingleses. Por razones geoestratégicas, habían planes para que ésta fuera la colonia principal y sede del gobierno central de las colonias británicas. También fueron asediadas por piratas sanguinarios como MANSVELT, MORGAN y LOUIS AURY.

Los fuertes Warwick, Brooke y Darley, en Santa Catalina, y Henry y Black Rock, en Old Providence, monumentos con toque británico, pirata y español han sido priorizados para su reconstrucción.

Actualmente, la población mayoritaria de Old Providence y Santa Catalina, protegida como minoría nacional por la legislación colombiana, está compuesta por isleños nativos de las indias occidentales. Gente espontánea, amable, dispuesta a brindar una sonrisa cálida, descendientes de capitanes y marineros anglos, esclavos africanos y piratas, razón por la cual, posee un patrimonio cultural, tanto tangible como intangible, estrechamente identificado con el resto de las comunidades caribeñas, lo cual se refleja,

2003.

no sólo en su idioma, sino en otros muchos aspectos culturales.

La sociedad de Old Providence y Santa Catalina, honrada con la tradición y la arquitectura inglesa, se caracteriza por ser una sociedad de “vida moral”, en la cual los valores de la diferenciación social proveen las bases para el orden social.

Uno de los atractivos más significativos de la cultura de las Islas es su cocina. El mar brinda frutos de incalculable sabor, los cuales son preparados en especias y leche de coco, acompañados con yuca, ñame, ahuyama, plátano y batata, alimentos de los que eran devotos los ancestros esclavos. Las recetas de los dulces isleños a base de coco, banano, ahuyama, papaya, guayaba y muchos más, también han pasado de generación en generación.

Hoy, en las fiestas y eventos especiales, los nativos bailan al ritmo del *schotisse*, *quadrille*, polca y mazurca, versiones caribeñas de ritmos europeos introducidos en el siglo xx dejando atrás el raspar los pies contra el piso de madera al compás de maracas, violín y guitarra, tradición de la cultura heredada de los africanos. La música local también incluye el “mento” de las Antillas y el calypso de Trinidad y Tobago, reflejo de la influencia caribe, interpretados con instrumentos únicos como el *tub bass* (la tinaja o bajo) y *horse jaw bone* (la quijada de caballo), ambos, fruto del ingenio nativo. Sus voces se mezclan con el ruido de las fichas de dominó, juego en el que son verdaderos expertos, con las voces de los que animan a sus caballos que galopan en las tradicionales



Foto 2. Regata de “cat boats”.

carreras a la orilla del mar o, con las voces de los que preparan sus *cat boats* para la competencia.

El producto

Durante el proceso participativo para diseñar un Sistema y Plan de Mercadeo para Old Providence y Santa Catalina, se propusieron los siguientes productos:

- Producto primario. Arrecife, sol, playa y mar.
- Producto secundario. Naturaleza y cultura.
- Producto de apoyo. Le otorga el carácter único a la isla y lo diferencia de sus competidores. Es una combinación de los productos primario y secundario que atraerá a mercados aún más especializados y educados, que buscan una experiencia educativa e interactiva: gastronomía, pequeños hoteles, tranquilidad, fenómenos naturales únicos (migración masiva al mar de cangrejos para desovar) y eventos (regatas de *cat boat*, carreras de caballos, festivales folclóricos y la cultural isleña en general).

Planificación participativa del ecoturismo

El proceso de planificación llevado a cabo en Old Providence y Santa Catalina incluye

la realización de múltiples talleres de trabajo organizados por Coralina y Ecoastur con la comunidad y las diferentes instituciones de las Islas de Old Providence y Santa Catalina, con el objetivo de identificar los deseos, necesidades, objetivos y expectativas de la comunidad respecto al futuro turístico de las islas y desarrollar a partir de ello, una visión a largo plazo.

Entre los años 1980 y 2000, el turismo de Old Providence y Santa Catalina se desarrolla de manera espontánea, sin mostrar un crecimiento sostenido por más de dos años consecutivos. No existen datos exactos sobre el número de habitaciones y hoteles; las estadísticas muestran una inestabilidad constante en la llegada de visitantes.

A principios de los años 90, el análisis de los pocos datos disponibles llevó a los actores a concluir que la principal causa ha sido la falta de planeación y coordinación turística sistemática sobre todo en el área de desarrollo y posicionamiento de la marca de destino. Los resultados del análisis son desalentadores porque se observa una reducción constante en el número de visitantes a la isla desde 1990.

En los años 1993 y 1994, a raíz de propuestas y proyectos de inversionistas del interior del país, los nativos emprenden una lucha para ser sujetos de su propio desarrollo. El entonces Ministerio del Medio Ambiente de Colombia, en el año 1994, en respuesta a una solicitud expresa de la comunidad nativa, decide apoyar técnica y financieramente la elaboración del primer Plan de Desarrollo de las Islas con un horizonte de 20 años. Este Plan, el cual prohíbe el desarrollo de “megaproyectos”, fue terminado y aprobado por el Concejo Municipal en septiembre de 1994. El plan no tiene precedentes en relación con su metodología de involucrar a todos los actores, de planificación regional y ambiental y basado en la economía y cultura local.

En los años subsiguientes y con el fin de poner en marcha el Plan de Desarrollo a largo plazo, se formularon con la participación de los actores, los Esquemas de Ordenamiento Territorial (EOT) y Planes de Turismo Sostenible, los cuales se enmarcan en la visión, objetivos y zonificación de la Reserva de Biosfera *Seaflower*.

En febrero del año 2001 y con asistencia técnica de Conservación Internacional, Coralina y The Ocean Conservancy desarrollaron un primer taller de planificación participativa para el ecoturismo.

Posteriormente, Coralina y Conservación Internacional en un esfuerzo coordinado, prepararon el proyecto “Formulación del Plan Integrado de Ecoturismo para Old Providence y Santa Catalina” y gestionan la co-financiación del Banco Interamericano de Desarrollo a través del crédito para inversiones ambientales del Ministerio del Medio Ambiente. Dentro de las actividades desarrolladas durante esta fase, se incluye la consolidación de alianzas locales: Alcaldía, la Fundación para el Desarrollo de San Andrés, Providencia y Santa Catalina (FUNDESAP), SENA, la Asociación Ecológica y Turística de la Vieja Providencia y Santa Catalina (Ecoastur) y la Oficina del Parque Nacional Natural Old Providence McBean Lagoon. Una de las metas más importantes del proyecto era la creación y fortalecimiento de la capacidad local y mantener la participación activa de los actores locales. De esta manera se conformó el equipo técnico líder con profesionales de las Islas de Old Providence y Santa Catalina.

Los resultados obtenidos se pueden resumir así:

- Involucrada la población local en el desarrollo de los planes de acción.

- Entrenado un equipo local para aumentar las posibilidades de implementación de los planes de acción y proyectos elaborados.
- Comunidades sensibilizadas sobre el destino ecoturístico, especialmente a través de salidas de campo.



Foto 3. Talleres con la comunidad

- Definida la capacidad de carga y límites aceptables de cambios para las actividades en los sitios turísticos.

El ecoturismo en la Reserva de Biosfera Seaflower

En el Archipiélago se presenta desde principios de la década de los 90 el agotamiento de un modelo de desarrollo sustentado en actividades económicas turísticas y comerciales que durante muchos años ha buscado beneficios de corto plazo; esta situación ha dejado secuelas en el medio ambiente, en los recursos naturales y en el medio social de un alto deterioro ambiental y una desintegración de los grupos sociales, étnicos y culturales que desarrollan su vida en el archipiélago.

Entre los años 2000 y 2004 se observa una marcada deserción estudiantil en la educación básica. En el año 2000 ingresaron a la educación básica diurna 289 estudiantes y para el año 2004 solo ingresaron a la misma

170 estudiantes, a pesar de que la cobertura en todos los niveles –preescolar, primaria y básica– es del 100%. En el año 1993, Old Providence y Santa Catalina registraron el ingreso histórico de visitantes más alto, con 31.320 personas, mientras que en el año 1999 se registra el ingreso histórico más bajo de la década, con 17.692 personas. La tendencia es que el número de visitantes siga disminuyendo. El porcentaje de ocupación promedio en los últimos 5 años es del 38%, mientras que en el año 2000 no superó el 15% (Plan de Desarrollo Municipal 2004-2007).

Las corrientes de agua se ven alteradas por la disposición de bolsas de plástico, baterías y recipientes de aceites; desechos que alteran el paisaje y deterioran los sistemas hídricos. La población local ha sido enfrentada al uso de productos de consumo “nuevos” y seguramente será necesario poner en marcha los programas de manejo y disposición final adecuada de éstos.

Ante esta situación, la implementación de la Reserva de Biosfera *Seaflower* es la propuesta más clara e integral de un nuevo modelo de desarrollo para el Archipiélago. Busca la protección de la diversidad biológica y cultural a través del desarrollo de los habitantes insulares.

El ecoturismo en Old Providence y Santa Catalina es sin lugar a dudas una actividad viable para el desarrollo económico y social de la población nativa: tienen recursos naturales y culturales adecuados para sustentar el ecoturismo, adicionalmente han obtenido ayuda y apoyo externo para desarrollar un proceso de organización y planificación del turismo con un enfoque participativo y sostenible.

Dados los imperativos de desarrollo de Old Providence y Santa Catalina y la dependencia inherente del ecoturismo, de la oferta de recursos naturales y del ambiente,

la sostenibilidad económica es crítica para la evaluación de la efectividad de la Reserva de Biosfera como nuevo modelo de desarrollo sostenible. Sin un incremento en el número de visitantes no existe la posibilidad de que seamos económicamente sostenibles, sin mercadeo nunca tendremos un incremento en el número de visitantes; es una cadena simple, sin mercadeo los planes, programas y proyectos fracasarán.

Para completar el paquete de herramientas y avanzar en la implementación de los planes, Conservación Internacional financió durante los años 2004 y 2005 la elaboración de un estudio para la definición de las opciones estratégicas para fortalecer el turismo en las islas mediante la evaluación de la oferta y demanda actual y potencial en Old Providence y Santa Catalina.

Discusión

Pero, ¿puede el ecoturismo ser económicamente sostenible en el corto plazo? Los resultados de las acciones que se adelantan en Old Providence y Santa Catalina indican claramente que es un proceso hacia el desarrollo sostenible y en consecuencia es de más largo plazo. Quizá este mensaje no ha sido claramente entregado a los habitantes insulares quienes, en su calidad de propietarios del 95% de los servicios turísticos locales de pequeña escala, han depositado sus sueños en el ecoturismo desarrollado por ellos mismos para mejorar sus ingresos y crear bienestar.

Sus expectativas son inmensas porque quieren ser los directos beneficiarios de la dinamización del turismo; siendo miembros de las comunidades de base, están convencidos de que los beneficios económicos y sociales del ecoturismo deben ser para la población local. Razón por la cual acordaron con los gobiernos nacional, departamental y local que Old Providence y Santa Catalina requieren una marca única como destino turístico en

el ámbito nacional e internacional. No es un destino secundario de San Andrés, de tal forma no debe ser vendido como turismo masivo, ni como paquete todo incluido. Otro aspecto estratégico consensuado es continuar promoviendo la creación de un ente público-privado coordinador, promotor y líder del turismo, el *Old Providence Tourism Association* (OPTUR), de acuerdo a la propuesta contenida en el Plan de Acción Integrado de Ecoturismo. La estructura seguirá modelos usados en otras partes del mundo y las funciones serán ajustadas a la realidad local (Documento de Trabajo para la Elaboración de un Plan de Mercadeo: Providencia y Santa Catalina, Colombia, 2005).

Sin embargo el liderazgo del gobierno municipal y la inclusión de todos los actores, aerolíneas, operadores y mayoristas del continente que compartan la visión de turismo sostenible de Old Providence y Santa Catalina y otros actores del sector privado que no se han involucrado, son condiciones importantes para que el ecoturismo sea sostenible y se convierta en una estrategia prioritaria para que la implantación de la Reserva de Biosfera sea modelo del desarrollo sostenible de las Islas.

Conclusiones

El ecoturismo ha sido seleccionado por los habitantes de las Islas de Old Providence y Santa Catalina como el principal eje dinamizador de la economía local. Mientras que el ecoturismo puede ser un aporte importante para la conservación de los entornos natural y social, así como para el mantenimiento del atractivo cultural, también podría ejercer presiones sobre los mismos. Ofrece opciones tangibles para implantar el modelo de desarrollo de la Reserva de Biosfera *Seaflower*, poniendo en marcha programas para: a. Combinar actividades que involucran el patrimonio natural y cultural, b. Integrar a la población local, lo cual implica brindarles formación

y entrenamiento, identificar, administrar y conservar el entorno natural, social y cultural, así como los recursos insulares y c. Apoyar la generación de prácticas innovadoras que deben conducir al desarrollo sostenible de todos los habitantes insulares.

Para lograr este propósito, el Esquema de Ordenamiento Territorial y el Plan de Acción Integrado de Ecoturismo establecen criterios para el desarrollo de actividades en las islas:

– Sostenibilidad para satisfacer las necesidades locales al mismo tiempo que, conserva los recursos para las generaciones futuras.

– Preservación de las capacidades de carga y los límites de cambio aceptables, los cuales han sido definidos a través de procesos participativos con la comunidad.

– El enfoque de desarrollo regional se fundamenta en un modelo de desarrollo sostenible, el cual se caracteriza por un aprovechamiento de los recursos naturales y el medio ambiente para ejecutar actividades culturales, sociales, económicas; así como los usos y la ocupación del territorio, para cumplir con las funciones de conservación, desarrollo y coordinación de la Reserva de Biosfera *Seaflower*.

– Contribuir a reducir la vulnerabilidad de la población y la infraestructura ante los fenómenos naturales, mediante el uso adecuado del suelo, la preservación de los recursos naturales, el fortalecimiento del capital social y el mejoramiento de las condiciones de la calidad de la vida.

En el caso de Old Providence y Santa Catalina, las prioridades de la población local han sido la base para la formulación de planes, programas y proyectos y serían los directamente beneficiarios de los resultados

e impactos de las actividades. La gente de Old Providence y Santa Catalina quiere ser reconocida como los controladores de su presente y futuro y generadores de su propio proceso.

Es preciso continuar trabajando en la educación y sensibilización dirigida a habitantes y visitantes para que valoren y aprecien la biodiversidad y las expresiones culturales de tal manera, que sus nietos tengan la misma oportunidad para disfrutar y vivir del singular legado, para que se enorgullezcan de continuar siendo “el encanto natural del Caribe”. También que los gobiernos locales, departamentales y nacionales a través de los tiempos, desarrollen conciencia y se comprometan con procesos de planificación de largo alcance, elaboración e implementación de planes y con la estabilidad del ecoturismo que favorezca el control del número de visitantes y de actividades e inversiones que a nivel insular puedan incidir negativamente sobre la población local y que puedan causar deterioro a los sistemas y procesos insulares.

Finalmente, es necesario que todos los involucrados, respeten la naturaleza y la condición misma de insularidad para mantener la estabilidad natural, social y cultural de los procesos locales.

Bibliografía

Conservación Internacional Colombia y Ecoastur. *Documento de trabajo para la elaboración de un plan de mercadeo: Providencia y Santa Catalina*, Colombia, 2005.

Coralina. *Caribbean archipelago biosphere reserve: regional marine protected area system*, Global Environment Facility Project Document, Washington, World Bank, unpublished document, 2000b.

Coralina et ál. 2002. *Plan de Acción Integrado para el Ecoturismo de Old Providence y Santa Catalina*, 2002.

DEMAS, W. *The Economics of Development in Small Countries with Special Reference to the Caribbean*, Montreal, McGill University, 1965.

GEISTER, J. y J. M. DÍAZ. *A field guide to the oceanic barrier reefs and atolls of the Southwestern*

Caribbean (Archipelago of San Andres and Providencia, Colombia), proceedings, 8th International Coral Reef Symposium, Panama City, Panama, 1997.

GONZÁLEZ, F; J. N. DÍAZ y P. LOWY. *Flora ilustrada de San Andrés y Providencia*, Bogotá, Convenio SENA-Universidad Nacional, 1995.